

Komisia Európskych spoločenstiev navrhuje, aby Súdny dvor:

- 1) určil, že Fínska republika nerešpektovala záväzky, ktoré jej vyplývajú zo smernice Rady 2000/78/ES ⁽¹⁾ z 27. novembra 2000, ktorá ustanovuje všeobecný rámec pre rovnaké zaobchádzanie v zamestnaní a povolani tým, že pokiaľ ide o autonómnu provinciu Alandy, neprijala všetky zákony, iné predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou alebo v každom prípade tým, že o nich neinformovala Komisiu,
- 2) zaviazal Fínsku republiku nahradiť trovy konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na prijatie opatrení na prebratie smernice uplynula 2. decembra 2003.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 303, 2.12.2000, s. 16.

Žaloba podaná dňa 3. marca 2005 Komisiou Európskych spoločenstiev proti Fínskej republike

(Vec C-105/05)

(2005/C 93/41)

(Jazyk konania: fínčina)

Komisia Európskych spoločenstiev, v zastúpení: D. Martin a I. Koskinen splnomocnení zástupcovia, ktorí si zvolili adresu na doručovanie v Luxemburgu, podala dňa 3. marca 2005 na Súdnom dvore Európskych spoločenstiev žalobu proti Fínskej republike.

Žalobkyňa navrhuje, aby Súdny dvor:

- 1) určil, že použitím určitého spôsobu výpočtu príspevkov na sociálne zabezpečenie Fínska republika nespĺnila povinnosti vyplývajúce z článku 33 ods. 1 nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71 ⁽¹⁾ zo 14. júna 1971 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov a ich rodiny, ktorí sa pohybujú v rámci Spoločenstva,
- 2) zaviazal Fínsku republiku nahradiť trovy konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Podľa svojej vnútroštátnej právnej úpravy, zákona o zdravotnom a nemocenskom poistení (364/1963), započítava Fínsko pri vymieravaní príspevkov na sociálne zabezpečenie poberateľov dôchodku, ktorí majú bydlisko na jeho území, okrem

dôchodku ním vyplácaného aj dôchodky vyplácané inými členskými štátmi. Komisia sa domnieva, že zaradenie dôchodkov vyplácaných iným členským štátom do výpočtu príspevkov na sociálne zabezpečenie porušuje článok 33 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 1408/71 a judikatúru Súdneho dvora (vec C-389/99, Rundgren).

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 149, 5.7.1971, s. 2

Žaloba podaná dňa 3. marca 2005 Komisiou Európskych spoločenstiev proti Fínskej republike

(Vec C-107/05)

(2005/C 93/42)

(Jazyk konania: fínčina)

Komisia Európskych spoločenstiev, v zastúpení: U. Wölker a P. Aalto, splnomocnení zástupcovia, ktorí si zvolili adresu na doručovanie v Luxemburgu, podala dňa 3. marca 2005 na Súdny dvor Európskych spoločenstiev žalobu proti Fínskej republike.

Žalobkyňa navrhuje, aby Súdny dvor:

- 1) rozhodol, že Fínska republika si tým, že neprijala zákony, iné predpisy a správne opatrenia, pokiaľ ide o provinciu Åland, potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES ⁽¹⁾ z 13. októbra 2003, o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES, alebo v každom prípade tým, že o nich neinformovala Komisiu, nespĺnila povinnosti, ktoré jej z tejto smernice vyplývajú,
- 2) zaviazal Fínsku republiku na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na prijatie opatrení na prebratie smernice uplynula 31. decembra 2003.

⁽¹⁾ Smernica 2003/87/ES z 13. októbra 2003, Ú. v. EÚ L 275 z 25. októbra 2003, s. 32.